

BRAIN CORPORATIONIN AUTONOMISEN NAVIGOINTIOHJELMISTON LOPPUKÄYTTÄJÄN LISENSSISOPIMUS

Tässä Loppukäyttäjän lisenssisopimuksessa ("**Sopimus**") selostetaan Ohjelmiston ja Autonomiapalveluiden (jotka on määritelty jäljempänä) käyttöä koskevat erityisehdot sekä sitä henkilöä tai oikeushenkilöä koskevat ehdot, jotka saavat Ohjelmistolle käyttöoikeuden tämän Sopimuksen mukaisesti ("**Loppukäyttäjä**" tai "**Asiakas**") yhdessä Yhdysvaltojen Kaliforniassa toimivalta Brain Corporation -yhtiöltä ("**Brain**"). Brain on Tanskassa toimivan pörssiyhtiön Nilfisk A/S, a Denmark aktieselskabin ja sen tytäryhtiöiden (joihin viitataan tässä Sopimuksessa yhteisesti nimityksellä "**Nilfisk**") teknologiakumppani. Tämä Sopimus koskee Brainin ohjelmiston ("**Ohjelmisto**") käyttöä BrainOS®-käyttöjärjestelmällä (josta käytetään muissa Asiakkaan ja Nilfiskin välisissä asiakirjoissa termiä "Nilfisk Autonomous Machine") varustetuissa, Brain- tai BrainOS-tavaramerkillä tarjottavissa robottilattianpesukoneissa ("**Robottilattianpesukone**").

Käännöksiin: Tämä Sopimus on Sopimuksen englanninkielisen version käännös: [Nilfisk UK EULA link]. Jos eri versioiden välillä on eroavaisuuksia, englanninkielistä versiota sovelletaan ensisijaisesti, ellei paikallisessa lainsäädännössä edellytetä muuta.

1. Tämän Sopimuksen hyväksyminen

Loppukäyttäjä sitoutuu (a) Ohjelmistoa tai Autonomiaominaisuuksia käyttämällä, (b) tekemällä osto-, vuokra- tai loppukäyttäjäsopimuksen Robottilattianpesukoneiden tilaus sopimuksesta, tilausasiakirjasta tai muusta asiakirjasta, jossa viitataan tähän Sopimukseen ("**Palveluasiakirja**") tai (c) allekirjoittamalla tämän Sopimuksen, noudattamaan tämän Sopimuksen ehtoja, mukaan lukien sen sisältämät rajoitukset, jotka koskevat mainitun ja tulevien ostotapahtumien tai liisausten osalta Robottilattianpesukoneiden saatavuutta, käyttöä, siirrettävyyttä, takuuta ja vastuuta. Hyväksymällä tämän Sopimuksen Loppukäyttäjä vakuuttaa myös, että hänellä on valtuudet velvoittaa Loppukäyttäjä (tai tämän työnantaja tai muu yksikkö, jonka puolesta Loppukäyttäjä tekee sopimuksen) noudattamaan tämän Sopimuksen ehtoja. Tämän Sopimuksen ehdot sitovat myös Nilfiskia ja Brainia.

2. Autonomiapalvelut

Loppukäyttäjälle tarjotaan Loppukäyttäjän ja Nilfiskin kesken sovitussa Palveluasiakirjassa määritetyn aloitusjakson aikana seuraavat palvelut ("**Autonomiapalvelut**"):

- 2.1 **Autonomiaominaisuudet.** Kun Ohjelmiston autonominen navigointi ja muut ominaisuudet (yhdessä "**Autonomiaominaisuudet**") on otettu käyttöön, Robottilattianpesukone pystyy puhdistamaan Loppukäyttäjän ennalta määrittämiä reittejä. Loppukäyttäjä on yksin vastuussa kaikkien ennalta määritettyjen reittien suunnittelusta. Ellei Autonomiaominaisuuksia ole otettu käyttöön, Robottilattianpesukone ei pysty toimimaan autonomisesti, mutta sitä voidaan käyttää manuaalisesti.
- 2.2 **Tukipalvelut.** Nilfisk tarjoaa Loppukäyttäjän Robottilattianpesukoneelle ensimmäisen tason tuen. Brain tarjoaa tarvittaessa Loppukäyttäjälle seuraavat Ohjelmistotukipalvelut: (a) pilviyhteys Autonomiaominaisuuksiin liittyvien ongelmien etädiagnosointia ja tukea varten; (b) turvallisuuden kannalta kriittisten tai uusien ominaisuuksien Ohjelmistopäivitykset ja (c) kunkin Robottilattianpesukoneen käyttöä ja toimintaa koskevat yhteenvetotiedot. Jos matkapuhelinyhteys ei ole käytettävissä Robottilattianpesukoneen käytön aikana, Brain ei ehkä pysty tarjoamaan kyseiselle Robottilattianpesukoneelle tarvittavia tässä Kohdassa 2.2 kuvailtuja tukipalveluita. Siltä osin kuin Brain tarjoaa Loppukäyttäjälle Autonomiapalveluita tukevaa tekstiviestintää, Loppukäyttäjän on lisäksi tarjottava käyttöön matkapuhelin ja tekstimuotoisen viestinnän vastaanottoon tarvittava matkapuhelinliittymä.

3. Loppukäyttäjän tekemä Ohjelmiston ja Autonomiaominaisuuksien käyttö

Loppukäyttäjän on noudatettava seuraavassa määrättyjä, kaikkia Robottilattianpesukoneita koskevia käyttöä sääntöjä (yhdessä ”**Käyttörajoitukset**”):

- 3.1 Loppukäyttäjä sitoutuu vastaamaan Autonomiaominaisuuksien toiminnasta ja käytöstä, kun käyttäjänä on Loppukäyttäjä ja sen työntekijät, edustajat, alihankkijat ja mahdollinen siirronsaaja tai muu yksikkö, jolle Loppukäyttäjä antaa luvan käyttää Robottilattianpesukonetta (”**Luvalliset käyttäjät**”).
- 3.2 Loppukäyttäjä sitoutuu käyttämään Ohjelmistoa, Autonomiapalveluita tai Autonomiaominaisuuksia vain niihin käyttötarkoituksiin, jotka on sallittu (a) tässä Sopimuksessa, ja (b) kyseessä olevilla lainkäyttöalueilla sovellettavassa lainsäädännössä, määräyksissä, yleisesti hyväksytyissä käytännöissä tai ohjeissa (mukaan lukien lainsäädäntö, joka määrää datan tai ohjelmistojen viennistä ja tuonnista Yhdysvalloissa tai missä tahansa muussa maassa, jossa Loppukäyttäjä ostaa Robottilattianpesukoneen tai käyttää sitä).
- 3.3 **Hyväksytyt käyttötarkoitukset.** Robottilattianpesukoneelle voidaan Autonomiaominaisuuksien avulla opettaa käyttäjän tekemiä toimenpiteitä, jolloin se pystyy opetuksen perusteella suorittamaan vastaavia toimintoja autonomisesti. Tämän vaikuttamatta Kohdassa 3 esitettyihin Käyttörajoituksiin Loppukäyttäjä ja sen Luvalliset käyttäjät saavat käyttää Robottilattianpesukonetta ja Autonomiapalveluita vain sisätiloissa sellaisten pintojen puhdistamiseen, jotka voidaan kohtuudella arvioituna puhdistaa Robottilattianpesukoneen peruspesuysikön rakennetta ja suunnittelua vastaavalla manuaalisella lattianpesukoneella ”**Hyväksytyissä ympäristöissä**”. Hyväksytyillä ympäristöillä tarkoitetaan fyysisiä tiloja, joissa on kuivat ja kovat lattiapinnat, jotka ovat vakaita ja riittävän kestäviä Robottilattianpesukoneille, ja joita valvotaan ja jotka on tarkoitettu puhdistettavaksi koneita ja merkkiä lattioita koskevien alan vakiokäytäntöjen mukaisesti, mukaan lukien varoitusmerkkien ja kulkuesteiden käyttö. Robottilattianpesukoneen ollessa autonomisessa tilassa kaikki Robottilattianpesukoneen läheisyydessä olevat pudotukset, portaat, liukuportaat, liikkuvat alustat ja kielekkeet on suojattava fyysisellä kulkuesteellä. Loppukäyttäjä ja sen Luvalliset käyttäjät saavat käyttää Autonomiapalveluita ainoastaan tämän Sopimuksen ja Robottilattianpesukoneen käyttöohjeiden, oppaiden ja Ohjelmistossa annettujen ohjeiden mukaisesti (yhdessä ”**Ohjeet**”). Brain tai Nilfisk saattaa tehdä Ohjeisiin päivityksiä, muutoksia tai muita mukautuksia. Loppukäyttäjä vastaa Robottilattianpesukoneen Ohjeiden mukaisesta käytöstä ja Robottilattianpesukoneen ja Autonomiapalveluiden käytön opastamisesta kaikille käyttäjille.
- 3.4 **Koulutus.** Nilfisk tarjoaa Loppukäyttäjälle Robottilattianpesukoneen ja siihen liittyvien Autonomiapalveluiden toimintaa ja käyttöä koskevan koulutuksen. Koulutus sisältää tässä Kohdassa 3 kuvailtujen Käyttörajoitusten mukaisen käytön. Kun Loppukäyttäjä on suorittanut Robottilattianpesukonetta koskevan koulutuksen, Robottilattianpesukoneen ja Autonomiapalveluiden koulutuksen mukaisen käytön opastaminen kaikille Robottilattianpesukoneen käyttäjille on Loppukäyttäjän vastuulla. Loppukäyttäjän on myös varmistettava, että Robottilattianpesukonetta käyttävät vain koulutetut ja ammattitaitoiset käyttäjät, joita on ohjeistettu riittävästi Robottilattianpesukoneen käytöstä. Nilfisk pidättää oikeuden veloittaa korvaus paikan päällä annettavasta lisäkoulutuksesta.
- 3.5 **Terveydenhuoltoa koskeva lisäys.** Robottilattianpesukoneen ja Autonomiapalveluiden käyttöön Terveydenhuollon laitoksissa sovelletaan Loppukäyttäjän lisenssisopimuksen Terveydenhuoltoa koskevaa lisäystä, joka on saatavana osoitteessa <https://www.braincorp.com/eula-healthcare-supplement-jn76sz12/>. Selkeyden vuoksi todetaan, että ”**Terveydenhuollon laitoksella**” tarkoitetaan mitä tahansa laitosta tai laitoksen osaa, jossa tarjotaan ihmisten terveyteen liittyviä kliinisen lääketieteen palveluita, mukaan lukien fyysisen sairauden, taudin, vamman tai toiminnanrajoituksen diagnosointi ja hoito.
- 3.6 **Asianmukainen kunnossapito ja tarkastukset.** Loppukäyttäjä ja sen Luvalliset käyttäjät saavat käyttää Ohjelmistoa ja Autonomiaominaisuuksia vain siinä tapauksessa, että Robottilattianpesukonetta huolletaan ja käytetään Robottilattianpesukoneen Ohjeiden mukaisesti. Päivittäinen kunnossapito ja käyttö sisältävät esimerkiksi (a) ennen Robottilattianpesukoneen käyttöä tehtävän tarkastuksen, jossa varmistetaan muun muassa, että (i) lastat on asennettu oikein ja ne ovat puhtaat, (ii) säiliöt, letkut, harjat/tyyny ja imumoottorin tuulettimen ilmanottoaukon suojaverkko on tarkistettu ja puhdistettu, (iii) akut on ladattu, (iv) talteenottosäiliössä oleva roskien saalislokero on tyhjä ja puhdas, (v) kaikki mittauslaitteet ovat puhtaat, ja (vi) Robottilattianpesukoneessa ei ole ilmeisiä vaurioita, ja (b) kunnossapidon ja rutiinihuollon vähintään manuaalisia lattianpesukoneita koskevien toimialan käytäntöjen

mukaisesti. Loppukäyttäjä on varmistettava, että Loppukäyttäjä tai ilman lupaa toimiva kolmas osapuoli ei suorita mitään ennalta ehkäiseviä huoltoja, korjauksia, korjausyrityksiä, tai vaihda tai yritä vaihtaa mitään Robottilattianpesukoneen osia. Edellä mainittu toiminta voi johtaa Loppukäyttäjälle määrättävään lisämaksuun ja/tai Robottilattianpesukoneen takuun mitätöintiin. Loppukäyttäjän on varmistettava, että silloin kun Robottilattianpesukone ei ole toiminnassa, se pidetään sisätiloissa, jossa se on turvallisesti suojattu luvattomalta käytöltä.

- 3.7 **Käyttäytymistä koskevat rajoitukset.** Loppukäyttäjä ja sen Luvalliset käyttäjät eivät saa käyttäytyä tai toimia seuraavilla tavoilla: (a) Robottilattianpesukoneen käyttö Robottilattianpesukoneen Ohjeissa kielletyllä tavalla; (b) Robottilattianpesukoneen käytön salliminen ilman valvontaa tai ilman lupaa toimivan henkilön toimesta ajankohdasta riippumatta; (c) Robottilattianpesukoneen tai laitteiston tai koneeseen liittyvän Ohjelmiston tai Autonomiapalveluiden tahallinen peukalointi, muuttaminen tai vahingoittaminen; (d) minkä tahansa muun ohjelmiston kuin Ohjelmiston asentaminen Robottilattianpesukoneeseen tai sen mukauttaminen tai näitä koskevat yritykset (lukuun ottamatta ainoastaan tilanteita, joissa tämä on muuten sallittua Brainin Loppukäyttäjälle tämän lisenssin alaiselle Ohjelmistolle myöntämän käyttöoikeuden yhteydessä mahdollisesti tarjotun avoimen lähdekoodin käyttöoikeuden perusteella); (e) Ohjelmiston asentaminen tai yritys asentaa se muuhun laitteistoon tai laitteeseen kuin Robottilattianpesukoneeseen; (f) Ohjelmiston tai Autonomiapalveluiden käyttö Robottilattianpesukoneen käyttämiseksi tavalla, joka poikkeaa Hyväksytyssä ympäristössä tapahtuvista rutiinipuhdistustoiminnoista tai (g) yritykset vahingoittaa tai horjuttaa Autonomiapalveluiden tai Ohjelmiston asianmukaista toimintaa. Robottilattianpesukoneita, Ohjelmistoa ja Autonomiapalveluita ei ole suunniteltu tai tarkoitettu käytettäväksi ympäristöissä, joissa Robottilattianpesukoneiden, Ohjelmiston ja Autonomiapalveluiden vikaantuminen johtaisi kohtuullisen todennäköisesti suoraan kuolemaan, henkilövahinkoon tai vakavaan fyysiseen tai omaisuuteen kohdistuvaan vahinkoon.

4. Brainin myöntämä käyttöoikeus

- 4.1 Brain myöntää tämän Sopimuksen ehtojen mukaisesti Loppukäyttäjälle rojaltivapaan käyttöoikeuden, jota ei voi lisensoida edelleen ja joka ei ole poissulkeva, ainoastaan sille ajanjaksolle, jolla Loppukäyttäjällä on oikeus käyttää Kohdassa 2 määrättyjä Autonomiapalveluita, ja pelkästään Loppukäyttäjälle (ja sen Luvallisille käyttäjille) Ohjelmiston käyttöoikeuden siinä maassa, johon Nilfisk on toimittanut Robottilattianpesukoneen Loppukäyttäjälle yhdessä (a) Robottilattianpesukoneeseen valmiiksi asennetun, Loppukäyttäjän ostaman Ohjelmiston, ja (b) Autonomiapalveluiden kanssa. ”**Käytöllä**” tarkoitetaan tässä Kohdassa 4 mahdollisuutta ajaa tai suorittaa Ohjelmisto Robottilattianpesukoneen käyttöliittymän kautta tarpeen mukaan Robottilattianpesukoneen navigoimiseksi ja käyttämiseksi autonomisesti Kohdassa 3 määritetyssä Hyväksytyssä ympäristössä.
- 4.2 Kaikki oikeudet, joita ei ole erityisesti myönnetty tällä Sopimuksella, pysyvät Brainin ja sovellettavien osin Brainin lisenssinhaltijoiden omaisuutena. Ohjelmistolisenssiä ei myydä. Loppukäyttäjä saa käyttää Ohjelmistoa vain tämän Sopimuksen ehtojen mukaisesti ja nimenomaisesti tässä Sopimuksessa sallitulla tavalla. Loppukäyttäjän lisenssistä ei seuraa Ohjelmiston omistusoikeuden siirtymistä, eikä lisenssiä tule ymmärtää niin, että sillä myytäisiin mitään Ohjelmistoon liittyviä oikeuksia. Tätä Sopimusta sovelletaan myös Loppukäyttäjälle mahdollisesti toimitettuihin Ohjelmiston korjauksiin tai päivityksiin sekä kaikkiin Loppukäyttäjän Käytössä olevien Robottilattianpesukoneiden Ohjelmistoihin.
- 4.3 Loppukäyttäjä hyväksyy ja ymmärtää, että Brain, sen etuyhteyshyönteiset ja lisensoijat omistavat kaikki Ohjelmistoon liittyvät oikeudelliset oikeudet, omistusoikeudet ja edut (mukaan lukien Ohjelmiston ja sen kaikkien kopioiden mahdolliset korjaukset ja päivitykset), mukaan lukien Ohjelmistoon liittyvät Immateriaalioikeudet. ”**Immateriaalioikeuksilla**” tarkoitetaan kaikkia patentti- tai tekijänoikeuslainsäädäntöön, moraalisiin oikeuksiin, kauppasalaisuus- ja tavaramerkkilainsäädäntöön perustuvia oikeuksia sekä kaikkia muita omistusoikeuksia. Brain pidättää kaikki oikeudet, joita ei ole erikseen myönnetty Loppukäyttäjälle. Brainin Ohjelmistoa suojaavat Yhdysvaltojen tekijänoikeuslainsäädäntö, tekijänoikeutta koskevat kansainväliset yleissopimukset ja sopimukset sekä muut sen maan lait, jossa Loppukäyttäjä ostaa Robottilattianpesukoneen tai Käyttää sitä.
- 4.4 Loppukäyttäjä ei saa: (a) kopioida, mukauttaa, muokata, jaella, takaisinkäntää, takaisinmallintaa tai purkaa Ohjelmistoa tai mitään sen osaa tai luoda niihin perustuvia johdannaisiä; (b) myydä, vuokrata, liisata, lisensoida, jaella tai muuten siirtää, kaupallistaa millään tavalla tai tarjota mihinkään sellaiseen ohjelmistoon tai laitteeseen

liittyvää palvelua (lukuun ottamatta Loppukäyttäjälle tarjottua Robottilattianpesukonetta), joka sisältää Ohjelmiston tai minkään Ohjelmiston osan; tai (c) tehdä mitään muuta Ohjelmistoon kohdistuvaa toimenpidettä, joka on Yhdysvaltojen tekijänoikeuslainsäädännön, tekijänoikeutta koskevien kansainvälisten yleissopimusten ja sopimusten, EU:n tekijänoikeusdirektiivien ja/tai minkään muun lainsäädännön vastaista maassa, jossa Loppukäyttäjä ostaa Robottilattianpesukoneen, liisaa sen tai Käyttää sitä.

- 4.5 Loppukäyttäjä sitoutuu olemaan poistamatta, peittämättä tai muuttamatta mitään tekijänoikeuksia koskevia merkintöjä (mukaan lukien patentti-, tekijänoikeus- ja tavaramerkkimerkinnät), joita Ohjelmistoon tai Robottilattianpesukoneeseen on mahdollisesti kiinnitetty tai joita ne voivat sisältää. Mikään tässä Sopimuksessa esitetty ei anna Loppukäyttäjälle oikeutta käyttää Brainin kauppanimiä, tavaramerkkejä, palvelumerkkeitä, logoja, verkkotunnuksia tai niiden osia tai muita brändin ominaispiirteitä.

5. Tietosuoja ja tiedot

Nilfisk ja/tai Brain saattaa kerätä Ohjelmistosta tai Robottilattianpesukoneesta dataa tuotteidensa jatkuvaa innovointia, päivitystä ja parantamista varten sekä tuotteiden tai palveluiden tarjoamiseksi Loppukäyttäjälle muun muassa Brainin Tietosuojakäytännössä esitetyllä tavalla (saatavana osoitteessa <http://www.braincorp.com/data-privacy>, jota Brain saattaa päivittää aika ajoin), Loppukäyttäjän tilanteeseen sovellettavassa laajuudessa. Loppukäyttäjään saatetaan soveltaa tai sitä voivat lisäksi sitoa maa- tai aluekohtaiset rajoitukset, suostumukset, vastuut tai oikeudet, jotka liittyvät Brainin tämän Sopimuksen mukaiseen tietojen keräämiseen, käyttöön tai siirtoon. Mahdollisesti sovellettavat ehdot löytyvät osoitteesta <https://www.braincorp.com/data-protection-addendum/>.

6. Sopimuksen irtisanominen

Tämä Sopimus on voimassa, kunnes Loppukäyttäjä, Nilfisk tai Brain irtisanoo sen seuraavassa esitetyllä tavalla:

- 6.1 Jos Brain on rikkonut mitä tahansa tämän Sopimuksen ehtoa korjaamatta rikkomustaan 30 päivän kuluessa siitä, kun Loppukäyttäjä on huomauttanut rikkomuksesta, Loppukäyttäjä voi irtisanoa tämän Sopimuksen lopettamalla Ohjelmiston ja Autonomiaominaisuuksien kaiken käytön. Loppukäyttäjä voi joutua irtisanomaan Autonomiapalvelut erikseen Loppukäyttäjän Brainin tai Nilfiskin kanssa tekemänsä, kyseisiä palveluita koskevan Palveluasiakirjan ehtojen mukaisesti.
- 6.2 Sikäli kuin sovellettavan lainsäädännön, määräyksen tai direktiivin mukaan on sallittua, Nilfisk tai Brain voi irtisanoa tämän Loppukäyttäjän kanssa tehdyn Sopimuksen välittömästi, jos: (a) Loppukäyttäjä on rikkonut mitä tahansa tämän Sopimuksen ehtoa korjaamatta rikkomustaan 30 päivän kuluessa siitä, kun Nilfisk tai Brain on huomauttanut rikkomuksesta, tai (b) laki velvoittaa Nilfiskin tai Brainin tekemään niin. Siitä riippumatta, mitä edellä on esitetty, Loppukäyttäjän tähän Sopimukseen perustuvat käyttöoikeudet, Autonomiapalveluiden tarjoaminen mukaan lukien, lakkaavat välittömästi ja automaattisesti, jos Loppukäyttäjä käyttää Ohjelmistoa, Autonomiapalveluita tai Autonomiaominaisuuksia muulla kuin tässä Sopimuksessa erikseen sallitulla tavalla. Tämän Sopimuksen päättymisen ei vaikuta Loppukäyttäjän, Nilfiskin tai Brainin laillisiin oikeuksiin, velvollisuuksiin ja vastuisiin, joista nämä ovat hyötynneet (tai jotka ovat muodostuneet tämän Sopimuksen voimassaoloaikana), tai joiden on erityisesti ilmoitettu pysyvän voimassa loputtomasti, ja Kohdan 10.4 ehtoja sovelletaan edelleen tällaisiin oikeuksiin, velvollisuuksiin ja vastuisiin määräämättömän ajan.

7. Takuut

Brain vakuuttaa ja takaa, että Ohjelmisto: (a) on olennaisilta osin Robottilattianpesukoneen senhetkisten käyttöoppaiden mukainen; (b) tarjoaa toimivan autonomisen navigoinnin Brainin kohtuullisesti varmistamalla tavalla jokaiselle Robottilattianpesukoneelle Käyttörajoitusten mukaisesti siksi ajaksi, jonka Loppukäyttäjä tilaa Autonomiapalveluita; ja (c) Loppukäyttäjän Käyttörajoitusten mukainen käyttö ei loukkaa minkään ulkopuolisen osapuolen Immateriaalioikeuksia. Jos Loppukäyttäjä antaa Brainille kirjallisen huomautuksen edellä esitettyjen takuiden rikkomisesta, eikä Brain korjaa rikkomusta 30 päivän kuluessa huomautuksen vastaanottamisesta, ainoa Loppukäyttäjän tämän Kohdan 7 rikkomisen vuoksi käytettävissä oleva korvauskeino on kyseisen Robottilattianpesukoneen Autonomiapalveluiden irtisanominen ja Loppukäyttäjän kyseisen Robottilattianpesukoneen Autonomiapalvelutilauksesta maksamien maksujen palauttaminen suhteutettuna jäljellä olevaan aikaan. Tämän Kohdan 7 määräyksiä lukuun ottamatta Brain kiistää, sovellettavan

lainsäädännön, määräyksen tai direktiivin suurimmassa sallimassa laajuudessa, erityisesti kaikenlaiset ilmaistut tai oletetut takuut ja ehdot, mukaan lukien oletetut takuut ja ehdot, jotka koskevat myyntikelpoisuutta, soveltuvuutta tiettyyn käyttötarkoitukseen ja oikeuksien loukkaamattomuutta.

8. Vastuunrajoitus

Loppukäyttäjä ymmärtää ja hyväksyy, ettei Brainilla, sen tytäryhtiöillä ja etuyhteisyrityksillä eikä lisenssinmyöntäjillä ole Loppukäyttäjää kohtaan mitään mihinkään vastuuteoriaan perustuvaa velvollisuutta maksaa Loppukäyttäjälle korvausta mahdollisesti aiheutuneista välillisistä, satunnaisista tai erityisistä vahingoista tai seurannaisvahingoista tai maksaa rangaistuksenomaisia vahingonkorvauksia riippumatta siitä, onko Brainille tai sen edustajille ilmoitettu tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta tai olisiko niiden pitänyt olla tietoinen niiden mahdollisuudesta. Brainin yhteenlaskettu korvausvastuu Loppukäyttäjälle ei ole missään tapauksessa yli viittäsatua tuhatta euroa (500 000 €) kaikista Robottilattianpesukoneeseen tai -koneisiin, Ohjelmistoon, Autonomiapalveluihin tai Autonomiaominaisuuksiin liittyvistä tai niistä johtuvista korvausvaatimuksista. Tämä vastuunrajoitus ei koske Brainin törkeästä huolimattomuudesta tai tahallisesta teosta johtuvaa kuolemaa tai vammaa eikä muuta Robottilattianpesukoneen ostaneen Loppukäyttäjän lainkäyttöalueella sovellettavaan lainsäädäntöön, määräykseen tai direktiiviin perustuvaa velvoittavaa, lakisääteistä korvausvastuuta tai vastuuta.

9. Tämän Sopimuksen muuttaminen

Nilfisk ja Brain pidättävät oikeuden päivittää, tarkistaa, täydentää ja muuttaa tätä Sopimusta koska tahansa ja aika ajoin ja saattaa voimaan uusia tai täydentäviä sääntöjä, käytäntöjä, ehtoja tai määräyksiä, jotka ovat tarpeen turvallisuuden tai lainsäädännön noudattamisen vuoksi ja/tai jotka eivät vaikuta olennaisesti Loppukäyttäjän tekemään Robottilattianpesukoneen käyttöön (yhteisesti tässä Sopimuksessa ”**Lisäehdot**”) liittyvään Loppukäyttäjän Ohjelmiston, Autonomiapalveluiden tai Autonomiaominaisuuksien käyttöön. Lisäehdot tulevat voimaan välittömästi ja niistä tulee osa tätä Sopimusta. Loppukäyttäjän katsotaan hyväksyneen kaikki tällaiset Lisäehdot, jos se jatkaa Ohjelmiston, Autonomiapalveluiden tai Autonomiaominaisuuksien käyttöä sen jälkeen, kun lisäehdoista on ilmoitettu Nilfiskille ilmoitettuun posti- tai sähköpostiosoitteeseen. Kaikki Lisäehdot sisällytetään täten viittauksina tähän Sopimukseen.

10. Yleiset oikeudelliset ehdot

- 10.1 Kaikki Ohjelmistoa, Autonomiapalveluita tai Autonomiaominaisuuksia koskevat ehdot (joita ei ole erityisesti tunnustettu tässä Sopimuksessa), jotka sisältyvät Palveluasiakirjaan, ostotilaukseen, toimittajan sopimukseen, laajennettuun palvelusopimukseen tai muuhun asiakirjaan, ovat mitättömiä, ellei Brain ole hyväksynyt niitä kirjallisesti, ja mahdollisissa edellä tarkoitettuja asiakirjoja koskevissa ristiriitatilanteissa sovelletaan tämän Sopimuksen ehtoja, ellei niitä ole erityisesti ohitettu. Tämä Sopimus ja mahdolliset muut Loppukäyttäjän ja Brainin allekirjoittamat asiakirjat, joissa viitataan tähän Sopimukseen (Sopimukseen ja kyseisiin muihin asiakirjoihin viitataan yhteisesti nimityksellä ”**Sopimusasiakirjat**”), muodostavat Loppukäyttäjän ja Brainin välisen oikeudellisen sopimuksen kokonaisuudessaan, niitä sovelletaan Loppukäyttäjän Ohjelmiston, Autonomiapalveluiden ja Autonomiaominaisuuksien käyttöön (lukuun ottamatta mahdollisia Brainin Loppukäyttäjälle erillisen kirjallisen sopimuksen perusteella tarjoamia palveluita) ja ne korvaavat täysin kaikki mahdolliset aiemmat Loppukäyttäjän ja Brainin väliset, Ohjelmistoa, Autonomiapalveluita ja Autonomiaominaisuuksia koskevat sopimukset. Loppukäyttäjä ymmärtää, että vaikka Brain ei käyttäisi tai panisi täytäntöön jotakin Sopimusasiakirjoihin sisältyvää (tai Brainille sovellettavan lainsäädännön perusteella kuuluvaa) laillista oikeuttaan tai korvauskeinoaan, kyseessä ei ole Brainin virallinen oikeuksista luopuminen, ja Brainilla on edelleen oikeus käyttää kyseisiä oikeuksia tai korvauskeinoja. Jos jokin asiassa toimivaltainen tuomioistuin toteaa jonkin Sopimusasiakirjojen ehdon mitättömäksi, kyseinen ehto poistetaan tästä Sopimuksesta sen vaikuttamatta muihin Sopimusasiakirjoihin. Sopimusasiakirjojen muut ehdot pysyvät voimassa ja täytäntöönpanokelpoisina. Tämä Sopimus on Autonomisen navigointiohjelmiston loppukäyttäjän lisenssisopimus (”**EULA**”), johon saatetaan viitata Ohjeissa ja muissa Brainin tai Nilfiskin asiakirjoissa.
- 10.2 Ohjelmistoon sovelletaan Yhdysvaltojen Vientilainsäädäntöä. Loppukäyttäjä sitoutuu noudattamaan kaikkia kotimaisia ja kansainvälisiä vienti- ja jälleenvientirajoituksia ja -määräyksiä, mukaan lukien sillä lainkäyttöalueella sovellettavat, jolle Robottilattianpesukone on toimitettu, ja olemaan siirtämättä Ohjelmistoa, Autonomiapalveluita tai Autonomiaominaisuuksia tai hyväksymättä niiden siirtoa kiellettyyn maahan tai muuten rikkomatta tällaisia rajoituksia tai määräyksiä.

- 10.3 Loppukäyttäjä ei saa luovuttaa tai siirtää Sopimusasiakirjoissa myönnettyjä oikeuksia ilman Brainin tai soveltuvin osin Nilfiskin etukäteen antamaa kirjallista lupaa. Loppukäyttäjällä ei ole oikeutta siirtää Sopimusasiakirjoihin perustuvia vastuutaan tai velvollisuuksiaan millekään kolmannelle osapuolelle ilman Brainin tai soveltuvin osin Nilfiskin etukäteen antamaa kirjallista hyväksyntää.
- 10.4 Jos jokin Sopimusasiakirjojen ehto todetaan mitättömäksi tai täytäntöönpanokelvottomaksi, Sopimusasiakirjojen muut ehdot pysyvät voimassa täysimääräisesti.
- 10.5 Sopimusasiakirjoihin sovelletaan ja niitä tulkitaan Tanskan lainsäädännön mukaisesti.
- 10.6 Mahdolliset kiistat annetaan ensin osapuolten toimitusjohtajien tai vastaavien yritysjohtajien (kukin niistä **”Toimitusjohtaja”**) ratkaistavaksi neljäntoista (14) päivän kuluessa yhden osapuolen esittämästä pyynnöstä; johtajat neuvottelevat ongelman ratkaisemisesta vilpittömin mielin. Toimitusjohtajien sopima lopullinen päätös on ratkaiseva ja molempia osapuolia sitova. Elleivät Toimitusjohtajat pysty sopimaan kiistan ratkaisusta kymmenen (10) työpäivän kuluessa (tai muun Toimitusjohtajien yhteisesti sopiman ajan kuluessa) siitä, kun kiista on annettu heidän ratkaistavakseen, kiista ratkaistaan lopullisesti välimiesmenettelyssä. Kaikki välimiesmenettelyyn annetut kiistat ratkaistaan lopullisesti Danish Institute of Arbitrationin (**”DIA”**) hallinnoimassa välimiesmenettelyssä DIA:n sääntöjen mukaisesti lukuun ottamatta tilanteita, joissa kyseiset säännöt ovat tämän Sopimuksen ehtojen vastaisia, jolloin sovelletaan ensisijaisesti tämän Sopimuksen ehtoja. Välimiesmenettelyn kieli on englanti ja paikka Kööpenhamina, Tanska. Osapuolet sitoutuvat pitämään salassa välimiesmenettelyn ja sen kulun, osapuolten esittämät väitteet ja välimiesoikeuden tekemän päätöksen, sen tuomiot mukaan lukien, lukuun ottamatta tilanteita, joissa tietojen luovuttamista edellytetään sovellettavassa lainsäädännössä ja siltä osin kuin tiedot eivät jo ole julkisia tai tietojen luovuttaminen on tarpeen tuomion täytäntöönpanemiseksi tai sitä tarvitaan välimiesmenettelyn edistämiseksi tai kieltomääräyksen saamiseksi (jolloin kumpikin osapuoli voi hakea toimivaltaisen lainkäyttöalueen tuomioistuimelta tilapäistä kieltomääräystä peruuttamattoman haitan estämiseksi, asioiden tilan säilyttämiseksi tai välimiesmenettelyn kohteen suojelemiseksi välimiesoikeuden tuomioon saakka). Välimiesoikeus koostuu kolmesta välimiehestä, paitsi jos hakijan vaatiman vahingonkorvauksen kokonaismäärä on pienempi kuin yksi miljoona euroa (1 000 000 €) ja vastaajan/vastavallittajan vaatimaksi ilmoitetun vahingonkorvauksen kokonaismäärä on pienempi kuin yksi miljoona euroa (1 000 000 €) eikä kumpikaan osapuoli vaadi tasapuolista korvaamista, jolloin välimiehiä on yksi. Jos välimiesoikeus koostuu kolmesta välimiehestä, kummankin osapuolen on nimittävä yksi välimies viidentoista (15) päivän kuluessa siitä, kun vastaaja lähettää vastauksensa ja vastavaateensa. Osapuolten nimittämät kaksi välimiestä nimittävät puheenjohtajana toimivan välimiehen viidentoista (15) päivän kuluessa toisen osapuolen nimittämän välimiehen nimittämisestä. Jos välimiesoikeus koostuu yhdestä välimiehestä, osapuolet nimittävät kyseisen välimiehen yhteisellä sopimuksella viidentoista (15) päivän kuluessa siitä, kun vastaaja toimittaa vastauksensa ja mahdolliset vastavaatimuksensa. Ellei välimiehiä ole valittu näiden määräaikojen kuluessa, DIA nimittää puuttuvat henkilöt minkä tahansa osapuolen kirjallisen pyynnön perusteella. Jokaisen välimiehen on oltava juristi, jolla on vähintään viidentoista (15) vuoden kokemus työstä asianajotoimistossa, oikeudenkäyntityöstä tai yrityslainsäädännöstä tai yli kahdenkymmenenviiden (25) juristin oikeudellisten asioiden osastolta, tai joka on toiminut yleistuomioistuimen tuomarina.

Loppukäyttäjä hyväksyy allekirjoituksellaan, että kaikkiin Robottilattianpesukoneiden ja/tai Ohjelmiston nykyisiin ja tuleviin ostoihin, hankintoihin tai käyttöihin sovelletaan tämän Sopimuksen ehtoja, ja Loppukäyttäjä vakuuttaa, että hänellä on oikeus allekirjoittaa Sopimus alla mainitun yrityksen puolesta. Loppukäyttäjä vakuuttaa lisäksi allekirjoituksellaan hyväksyvänsä tämän Sopimuksen ja sen, ettei mikään Loppukäyttäjän tähän Sopimukseen tekemä lisäys, poisto tai muutos vaikuta tämän Sopimuksen ehtoihin tai niiden täytäntöönpanokelpoisuuteen suhteessa Loppukäyttäjään.